


## Handheld Rechargeable Pool Vacuum

Model: HandVac

TYPE CH37--

### **WARNING**

**FOR YOUR SAFETY** – For anything other than the routine cleaning and maintenance described in this guide, this product must be serviced by a qualified professional with sufficient experience in pool equipment installation and maintenance so that all of the instructions in this manual and the Safety and Regulatory Warning Leaflet can be followed exactly. All safety instructions must be followed explicitly in order to prevent injury hazards. Only turn the cleaner on before it is fully submerged in the water. Improper installation and/or operation may void the warranty and may cause severe damage to the cleaner motors. The owner/operator of this equipment should keep this document.

 **BEFORE YOU START** – This Owner's Manual contains essential operation and start-up instructions. Read complete manuals and all safety warnings accompanying this system before commencing operation or start-up. Visit [polarispool.com](http://polarispool.com) or call (800) 822-7933 for additional copies of all instructions.



THANK YOU FOR PURCHASING THIS POLARIS CLEANER.

YOUR POLARIS CLEANER HAS BEEN DESIGNED AND MANUFACTURED TO BE EASILY INSTALLED AND TO PROVIDE LOW MAINTENANCE OPERATION. PRIOR TO INSTALLING, PLEASE DO THE FOLLOWING:

- 1) Complete the warranty registration.
- 2) Record your purchase information below.
- 3) Attach your invoice (or a copy) to this page.

Taking these steps will help ensure prompt warranty service, should it be required. If service is required, please contact your original dealer. If the original dealer does not perform warranty service, please visit [polarispool.com](http://polarispool.com) to locate an independent service company near you. If you are unable to locate a service company, please call our Technical Support department at 1.800.822.7933.

Date of Purchase \_\_\_\_\_ Purchased From \_\_\_\_\_ Serial Number \_\_\_\_\_  
(located on robot head)

City \_\_\_\_\_ State/Province \_\_\_\_\_ Zip/Postal Code \_\_\_\_\_

SCAN TO REGISTER YOUR PRODUCT:

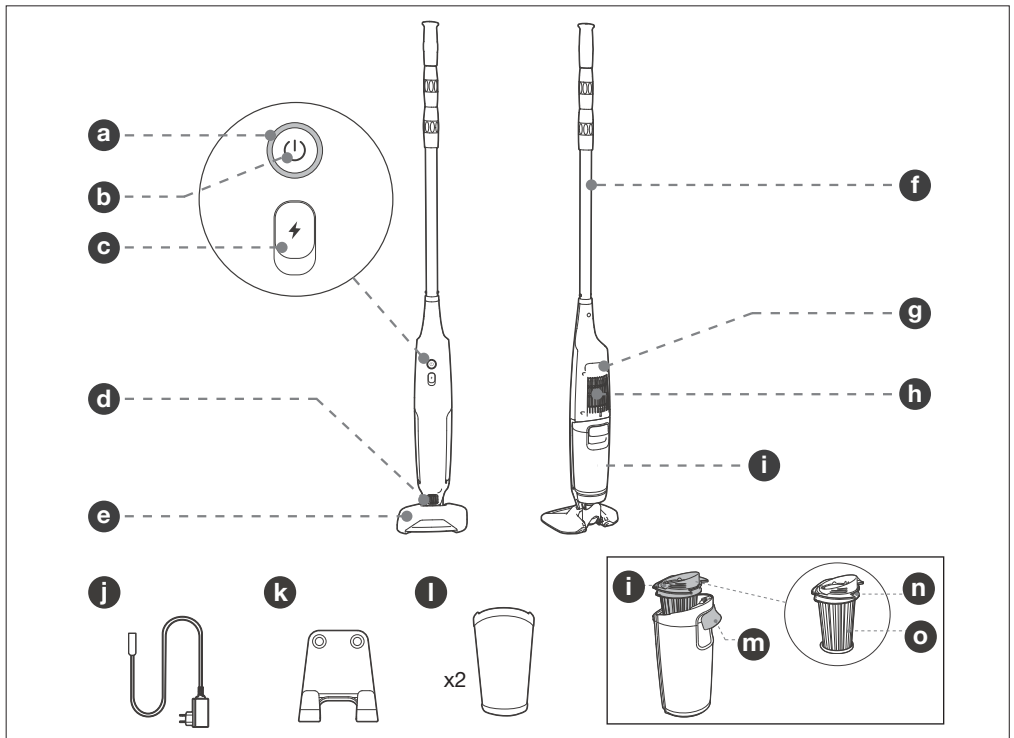


# Table of Contents

<b>Section 1. Pool Vacuum Overview</b> .....	<b>3</b>	<b>Section 3. Maintenance</b> .....	<b>7</b>
1.1 Product Overview and Contents.....	3	3.1 Cleaning the Filter Canister .....	7
1.2 Usage Guidelines.....	4	3.2 Replacing the Filter.....	8
1.3 Compatible Pool Types.....	4	<b>Section 4. Storage Guidelines</b> .....	<b>8</b>
<b>Section 2. Product Usage</b> .....	<b>4</b>	4.1 Mount the Storage Hook .....	8
2.1 Charging the Pool Vacuum .....	4	4.2 Hang and Store the Pool Vacuum .....	8
2.2 Cleaner LED Indicator.....	5	<b>Section 5. Troubleshooting</b> .....	<b>9</b>
2.3 Using the Pool Vacuum .....	5	5.2. General Troubleshooting.....	9
2.4 Cleaning Modes.....	6		
2.5 Using the Filter Sleeve.....	6		

## Section 1. Pool Vacuum Overview

### 1.1 Product Overview and Contents

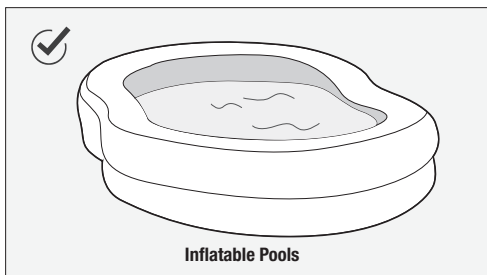
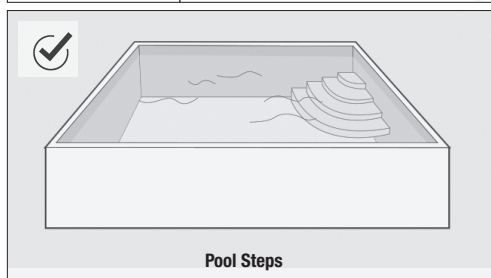
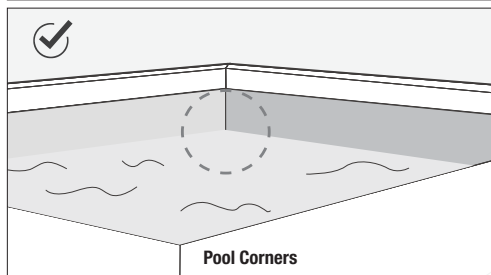
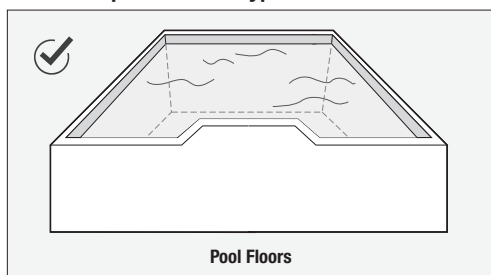


- |                              |                                    |                         |
|------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| <b>a</b> LED Indicator       | <b>g</b> Wall-Mounted Holder Slot  | <b>m</b> Release Handle |
| <b>b</b> Power Button        | <b>h</b> Pump Outlet               | <b>n</b> Filter Cover   |
| <b>c</b> Charging Port       | <b>i</b> Filter Canister           | <b>o</b> Filter Screen  |
| <b>d</b> Shallow Water Inlet | <b>j</b> Charger                   |                         |
| <b>e</b> Suction Head        | <b>k</b> Wall-Mounted Storage Hook |                         |
| <b>f</b> Extension Pole      | <b>l</b> Filter Sleeves (x2)       |                         |

### 1.2 Usage Guidelines

- DO NOT USE AN EXTENSION CORD TO CONNECT THE CHARGER TO ELECTRIC SUPPLY; PROVIDE A PROPERLY LOCATED GFCI OR RCD RECEPTACLE. THE CHARGER SHOULD BE PLUGGED INTO THE GFCI OR RCD RECEPTACLE BOX.
- The pool vacuum must be installed and operated as specified. See safety and warning manual for more information.
- Clean the filter canister after each use.
- Do not use the product in your pool if the water temperature is above 95°F (35°C) or below 55°F (13°C).
- Use ONLY the battery charger provided with the appliance. Improper use may cause electric shocks, overheating or leakage of corrosive liquids from the battery.

### 1.3 Compatible Pool Types



## Section 2. Product Usage

### 2.1 Charging the Pool Vacuum

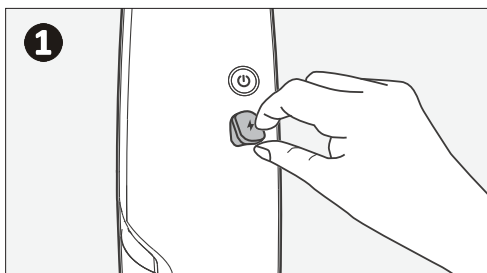
**IMPORTANT**

**Fully charge pool vacuum before first use**

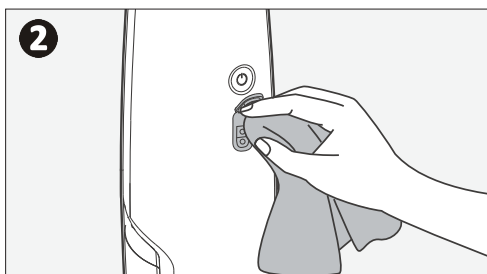
**2.5h**

The pool vacuum takes up to 2.5 hours to fully charge (LED is solid blue). Always charge the pool vacuum indoors. Ensure that the pool vacuum and the water in the Filter Canister are completely drained before charging.

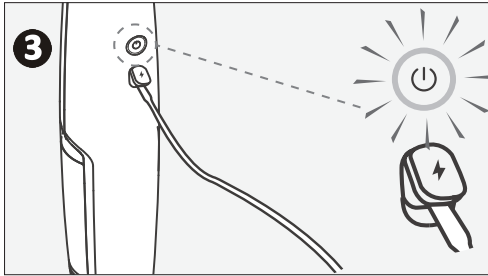
#### Charge the Pool Vacuum:



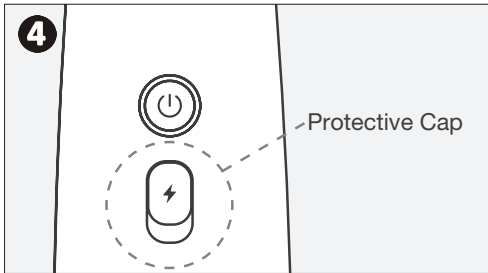
Open the charging port protective cap.



Dry the area in and around the charging port to ensure the charging port is dry.



**3** Plug the charger into an indoor electrical outlet at least 3,5 m (11 ft) away from pool edge. Insert the charging plug into the charging port. LED will blink Blue while charging, and solid Blue when fully charged.



**4** Press and tightly secure the plug before immersing the pool vacuum.

**2.2 Cleaner LED Indicator** (🔌)

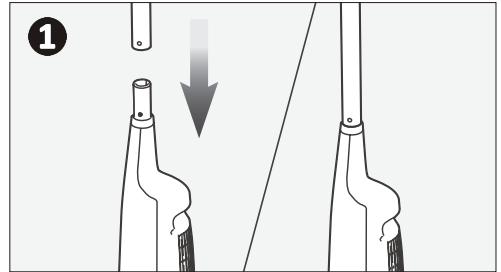
<b>While Charging</b>	Solid Blue	Fully Charged
	Blinking Blue	Charging
	Blinking Red 5x and automatically turns off	Charging error, charger not plugged in correctly Battery is too hot / too cold to charge
<b>Ready to Start Cleaning (unplugged) and/ or While Cleaning</b>	Solid Blue	Deep Water Mode
	Blinking Green	Switching to Shallow Water Mode
	Solid Green	Shallow Water Mode
	Solid Red	Low battery
	Blinking Red 5x and automatically turns off	Very low battery, cannot clean Motor error

**2.3 Using the Pool Vacuum**

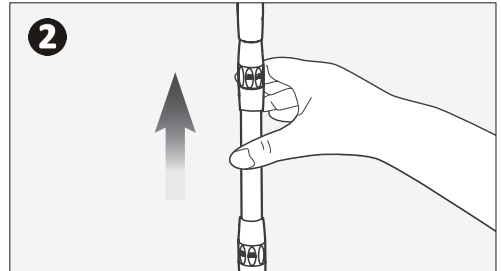
**CAUTION**

Charging port protective cap must be tightly sealed before immersing the pool vacuum in the water.

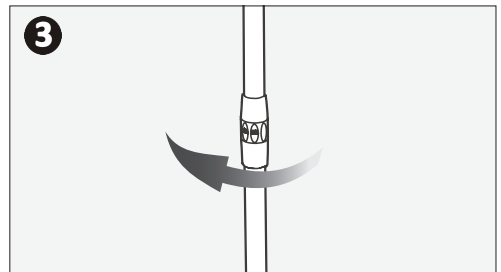
**Attach the Extension Pole and Start Cleaning:**



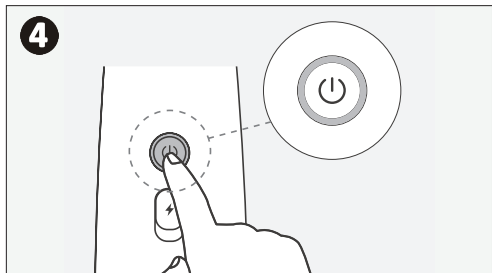
**1** Insert and secure the extension pole into the socket on the top of the pool vacuum.



**2** Loosen the handle of the extension pole to lengthen.



**3** Tighten the handle to secure the extension pole at the desired length.



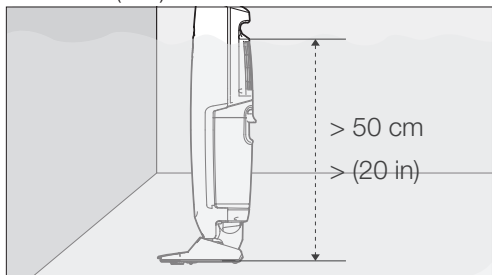
**Press and hold power button for 2 seconds to turn on. Immerse the pool vacuum in water within 30 seconds to initiate vacuum suction cleaning.**

**Press and hold power button for 2 seconds to turn off after cleaning.**

## 2.4 Cleaning Modes

### Using in Deep Water Mode (default)

After turning on, the pool vacuum by default will be in Deep Water Mode (LED is solid blue) and is ready to start cleaning. Deep Water Mode is designed for areas with water depth above 50 cm (20 in).

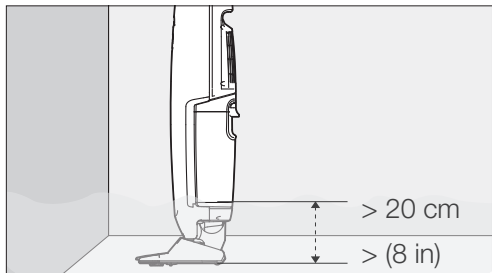


### Switching to Shallow Water Mode

To switch to Shallow Water Mode, press power button once (LED flashing green for 20 seconds).

The pool vacuum is ready to clean once LED is solid green.

Shallow Water Mode is designed for pool areas with a water depth above 20 cm (8 in).

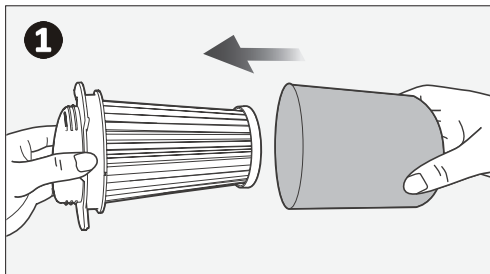


## 2.5 Using the Filter Sleeve

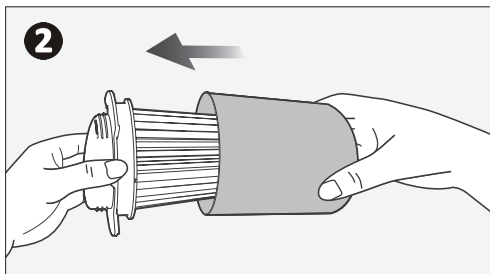
The filter screen can only filter large particles, such as coarse sand, leaves, stones, etc. The filter sleeve is designed to filter fine particles, such as fine sand, dust, etc. It is prone to clogging and may require frequent cleaning.

**NOTE:** The filter sleeve is a consumable material and should be replaced monthly for optimal performance.

**Install the Filter Sleeve:**



**Insert the filter sleeve into the narrow end of the filter.**



**Push the filter sleeve until it fully covers the filter screen.**



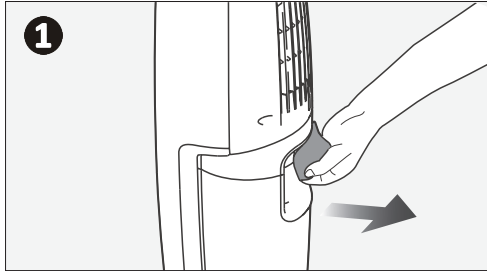
**Reassemble the filter.**

## Section 3. Maintenance

### 3.1 Cleaning the Filter Canister

**NOTE:** For optimal suction power, be sure to clean the filter thoroughly. The filter screen can only filter large particles, such as coarse sand, leaves, stones, etc. For fine particle filtration, use the included filter sleeve.

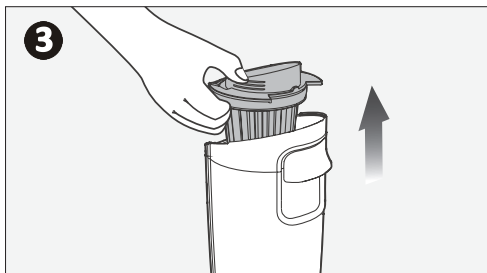
#### Remove and Clean the Filter Canister:



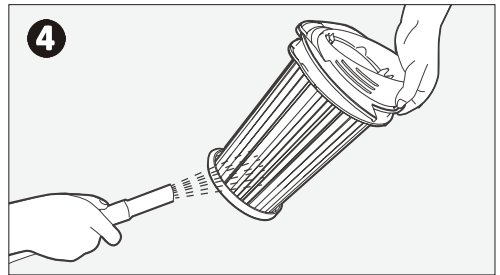
Pull the Filter Canister release handle, remove the Filter Canister from the side.



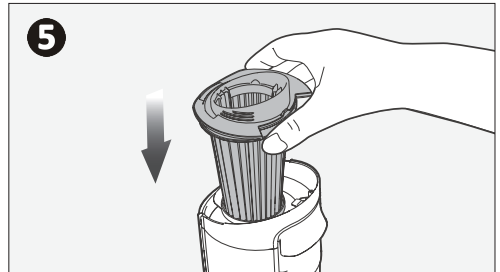
Immediately invert the Filter Canister to quickly drain any water.



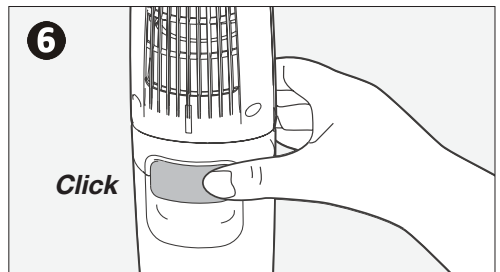
After draining, pull out the filter by lifting it upward.



Rinse the surface of filter with water and dry it.

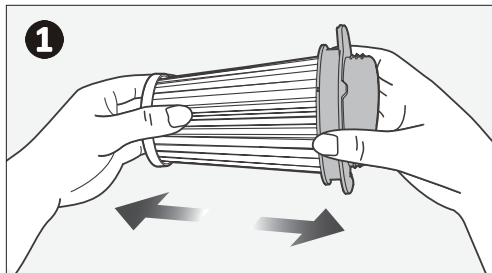


After installing the filter, put the Filter Canister back into the pool vacuum.

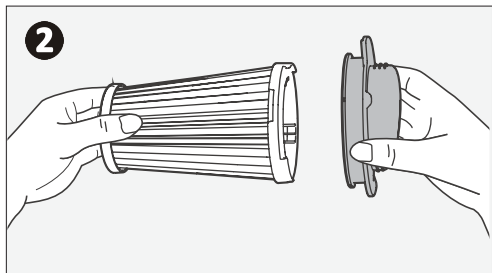


Push the Filter Canister until you hear a *Click*, indicating that the Filter Canister is properly secured in place.

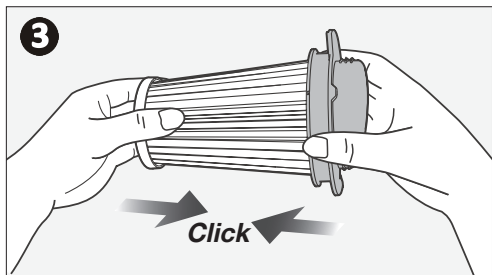
### 3.2 Replacing the Filter



Firmly grip both ends of the filter and pull outward to remove the filter screen.



Insert the wide end of the new filter screen into the filter cover.



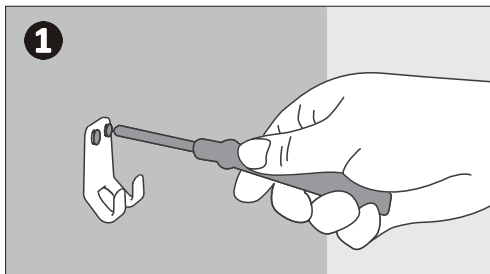
Push until you hear a *Click*, indicating that the new filter screen is assembled.

## Section 4. Storage Guidelines

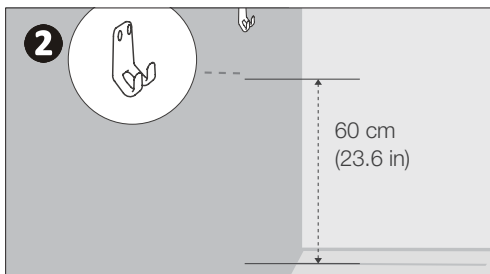
During off-seasons, such as winter or long vacations, when your pool vacuum isn't in use, follow the recommended storage procedure:

- Fully charge the pool vacuum before storing it. Ensure that the pool vacuum is turned off and disconnected from the charger before storing.
- Thoroughly clean the entire pool vacuum, to remove any dirt.
- Dry the pool vacuum with a soft cloth, and ensure the charging port cover is properly closed.
- Hang and store the pool vacuum in a cool, dry, and well-ventilated place.
- Recharge the battery every six months to maintain its health.

### 4.1 Mount the Storage Hook

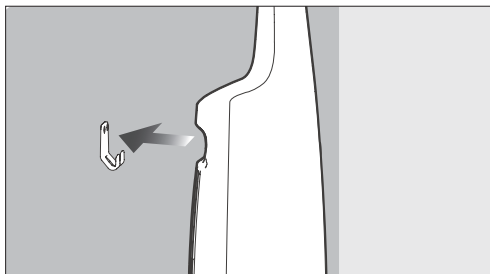


Install the hook on the wall with 2 matching screws.



Position the hook 60 cm (23.6 in) above the ground. Ensure that the hook is securely mounted before storing the pool vacuum.

### 4.2 Hang and Store the Pool Vacuum



Hang the pool vacuum on the hook.

## Section 5. Troubleshooting

### 5.2. General Troubleshooting

The following list provides some helpful hints for troubleshooting common challenges when using the cleaner.

User Issue	Possible Cause	Suggested Solutions
Pool Vacuum does not turn on, LED indicator flashing red.	Low battery.	Charge for at least 30 minutes and try again.
Pool Vacuum not charging.	Charging plug not connected in place.	Reconnect the plug, ensuring that the metal contacts are connected firmly. Wait a few minutes and retry.
	Charger or charging port damaged.	If the plug is correctly connected but the Pool Vacuum cannot charge, the plug or the charging port might be damaged. Contact Fluidra customer service.
	Battery temperature too high/low.	The temperature detected during charging is outside of the recommended temperature range for recharging the pool vacuum 32-113°F (0-45°C).
No suction power or low suction power.	Filter screen not installed.	Check if the filter screen is correctly installed in the Filter Canister.
	Filter screen is clogged.	Remove the filter screen and rinse it thoroughly.
Pool Vacuum not working in shallow water.	Pool Vacuum is in Deep Water Mode.	To switch to Shallow Water Mode, press the power button once (LED flashing green for 20 seconds). The pool vacuum is ready to clean once LED is solid green.
	Water depth is too low.	See <i>Cleaning Mode</i> section for details on water depth requirements.
	Filter screen incorrectly installed.	Check that the filter screen is in the filter canister. Re-install the filter canister until you hear a <i>click</i> , which indicates it is in place.
Pool Vacuum turns off.	Low battery.	Fully charge and try again.
	Water depth is too low.	See <i>Cleaning Mode</i> for details on water depth requirements.
	Cleaner error.	If cleaner won't charge, cleaner may be damaged. Contact Fluidra customer service.

# **NOTES**

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and IC license-exempt RSS standard. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### CAUTION

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This device complies with FCC and IC RF radiation exposure limits set forth for general population. This device must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

#### ISED Canada Regulatory Compliance Statement

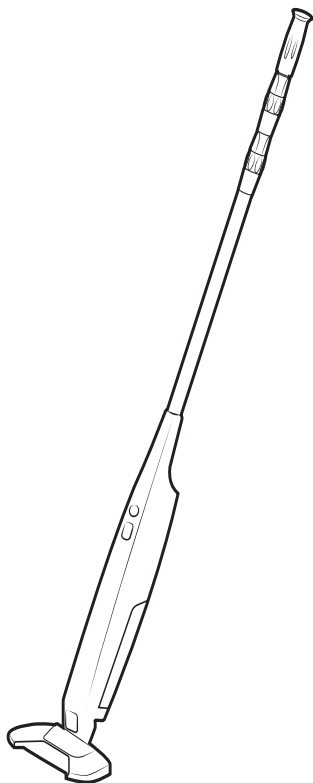
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**A Fluidra Brand** | PolarisPool.com | PolarisPool.ca  
2882 Whiptail Loop # 100, Carlsbad, CA 92010, USA | 1.800.822.7933  
2-3365 Mainway, Burlington, ON L7M 1A6, Canada | 1.800.822.7933

©2025 Fluidra. All rights reserved. All trademarks are property of their respective owners.

H0912400\_REVB



## Aspirateur manuel et rechargeable pour piscine

Modèle : HandVac

TYPE CH37--

### AVERTISSEMENT

**À DES FINS DE SÉCURITÉ** – Pour tout autre chose que le nettoyage et l'entretien de routine décrits dans ce guide, ce produit doit être entretenu par un professionnel qualifié ayant une expérience suffisante dans l'installation et l'entretien des équipements de piscine afin que toutes les instructions de ce manuel ainsi que celles incluses dans le dépliant des avertissements relatifs à la sécurité et à la réglementation puissent être suivies exactement. Toutes les consignes de sécurité doivent être suivies explicitement afin d'éviter tout risque de blessure. Allumer le robot nettoyeur uniquement avant qu'il ne soit complètement immergé dans l'eau. Une mauvaise installation et/ou utilisation pourrait annuler la garantie et causer de graves dommages aux moteurs du robot nettoyeur. Le propriétaire/utilisateur de cet équipement devrait conserver ce document.



**AVANT DE COMMENCER** – Ce guide de démarrage rapide contient les principales directives d'installation et de démarrage.

Lire les manuels dans leur intégralité ainsi que tous les avertissements de sécurité concernant ce système avant de commencer à l'utiliser ou la mise en marche. Visiter [polarispool.com](http://polarispool.com) ou composer le 1 800 822-7933 pour obtenir d'autres copies de toutes les directives.



MERCI POUR L'ACHAT DE CE ROBOT NETTOYEUR POLARIS.

VOTRE ROBOT NETTOYEUR POLARIS A ÉTÉ CONÇU ET FABRIQUÉ POUR ÊTRE FACILEMENT INSTALLÉ ET POUR PERMETTRE DES OPÉRATIONS NÉCESSITANT PEU D'ENTRETIEN. AVANT D'INSTALLER VOTRE NOUVEAU NETTOYEUR, VEUILLEZ SUIVRE LES ÉTAPES SUIVANTES :

- 1) Remplir la carte d'enregistrement de la garantie.
- 2) Enregistrer les informations relatives à votre achat.
- 3) Joindre votre facture (ou une copie de celle-ci) à cette page.

En prenant ces mesures, cela permettra d'assurer un service de garantie rapide, le cas échéant. Si une réparation est nécessaire, il est recommandé de contacter votre revendeur d'origine. Si le revendeur initial n'offre pas de service de garantie, il est recommandé de consulter [www.polarispool.com](http://www.polarispool.com) pour localiser un prestataire de service indépendant près de chez vous. Si vous êtes dans l'impossibilité de localiser une société de service, veuillez appeler notre Service de soutien technique au 1.800.822.7933.

Date d'achat \_\_\_\_\_ Unité achetée auprès de \_\_\_\_\_ Numéro de série \_\_\_\_\_  
(situé sur la tête du robot)

Ville \_\_\_\_\_ État/province \_\_\_\_\_ Code postal/Zip \_\_\_\_\_

BALAYER POUR ENREGISTRER VOTRE PRODUIT EN LIGNE :

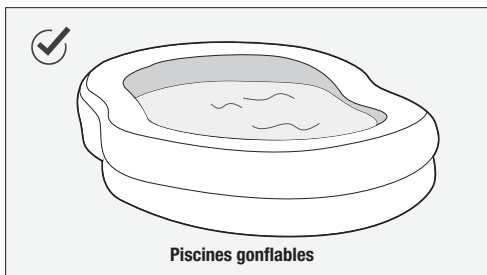
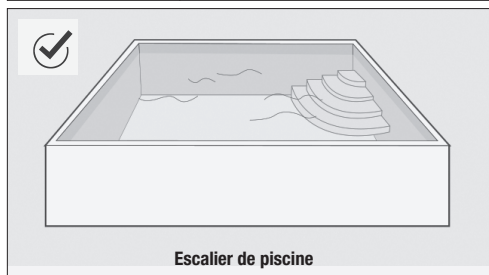
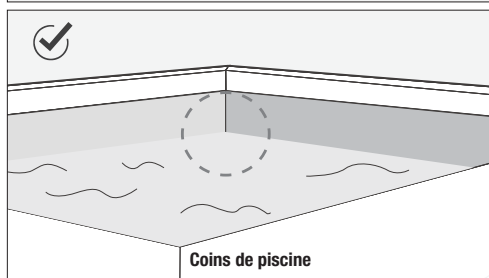
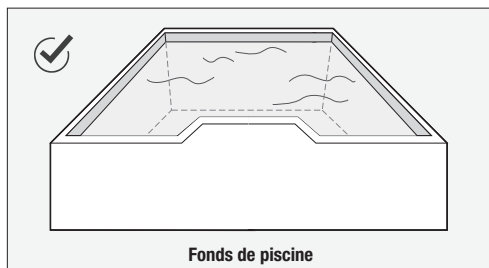




## 1.2 Directives d'utilisation

- NE PAS UTILISER DE RALLONGE POUR BRANCHER LE CHARGEUR À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE; UTILISER UNE PRISE PROTÉGÉE PAR UN DISJONCTEUR DIFFÉRENTIEL DE FUITE À LA TERRE (DDFT) OU UN DISPOSITIF À COURANT RÉSIDUEL (DCR). LE CHARGEUR DOIT ÊTRE BRANCHÉ DANS LE BOÎTIER DE LA PRISE DDFT OU DU DISPOSITIF À COURANT RÉSIDUEL (DCR).
- L'aspirateur pour piscine doit être installé et utilisé selon les spécifications. Veuillez lire le manuel des consignes de sécurité et avertissements pour plus d'informations.
- Nettoyer la cartouche filtrante après chaque utilisation.
- Ne pas utiliser pas le produit dans votre piscine si la température de l'eau est supérieure à 35 °C (95 °F) ou inférieure à 13 °C (55 °F).
- Utiliser UNIQUEMENT le chargeur de batterie fourni avec cet appareil. Une mauvaise utilisation peut provoquer des décharges électriques, une surchauffe ou une fuite de liquides corrosifs de la batterie.

## 1.3 Types de piscines compatibles



## Section 2. Utilisation du produit

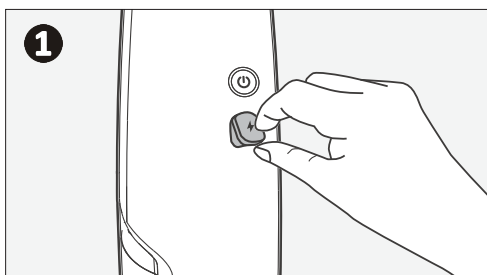
### 2.1 Recharge de l'Aspirateur pour piscine

#### IMPORTANT

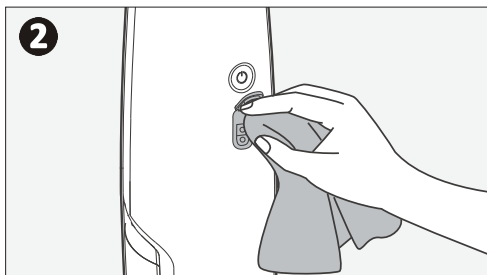
**Charger complètement l'aspirateur pour piscine avant la première utilisation**  
**2,5 h**

L'aspirateur pour piscine prend jusqu'à 2,5 heures pour se charger complètement (le voyant DEL est allumé en bleu fixe). Toujours charger le nettoyeur de piscine à l'intérieur. Veiller à ce que l'aspirateur pour piscine et l'eau du réservoir de filtration soient complètement vidés avant de charger.

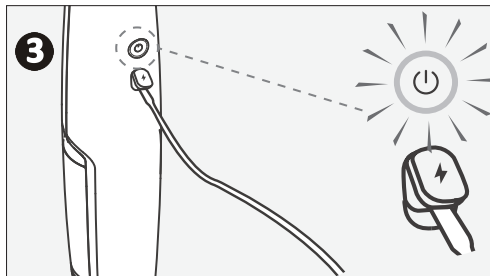
#### Recharge de l'aspirateur pour piscine :



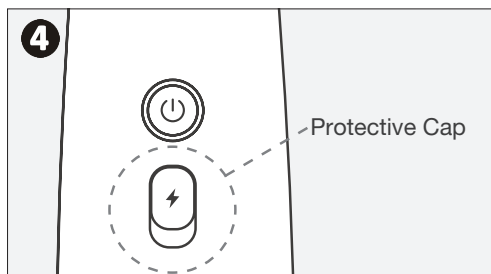
Ouvrir le capuchon de protection du port de charge.



Sécher la zone située à l'intérieur et autour du port de charge pour s'assurer que le port de charge est bien sec.



**3** Brancher le chargeur dans une prise électrique intérieure située à au moins 3,5 m (11 pi) du bord de la piscine. Insérer la prise de charge dans le port de charge. Le voyant DEL clignotera en bleu pendant la charge et restera allumé en bleu fixe une fois celui-ci complètement chargé.



**4** Appuyer sur la prise tout en fixant celle-ci solidement en place avant d'immerger l'aspirateur pour piscine.

## 2.2 Voyant DEL du robot nettoyeur (🔌)

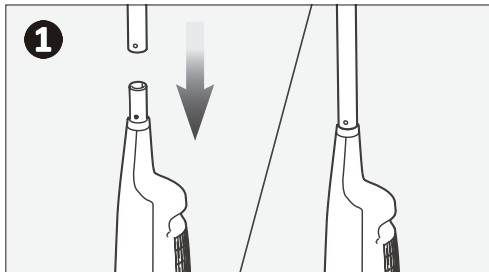
Pendant la recharge	Bleu fixe	Complètement chargé
	Bleu clignotant	En charge
Prêt à commencer l'opération de nettoyage (débranché) et/ou pendant le nettoyage	Clignote en rouge 5 fois puis s'éteint automatiquement	Erreur de charge, le chargeur n'est pas branché correctement La batterie est trop chaude/trop froide pour se charger
	Bleu fixe	Mode eau profonde
	Vert clignotant	Passage au Mode eau peu profonde
	Vert fixe	Mode eau peu profonde
	Rouge fixe	Batterie faible
	Clignote en rouge 5 fois puis s'éteint automatiquement	Batterie très faible, impossible de procéder au nettoyage
		Erreur du moteur

## 2.3 Utilisation de l'Aspirateur pour piscine

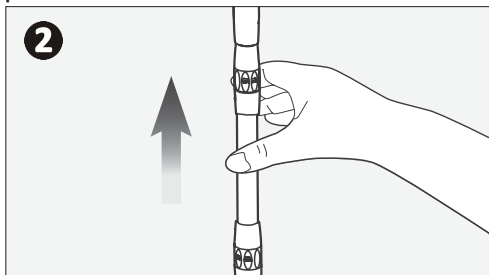
### MISE EN GARDE

Le capuchon de protection du port de charge doit être bien fermé avant d'immerger le nettoyeur pour piscine dans l'eau.

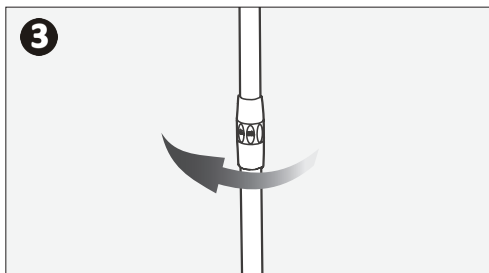
Fixer la perche télescopique en place et commencer l'opération de nettoyage :



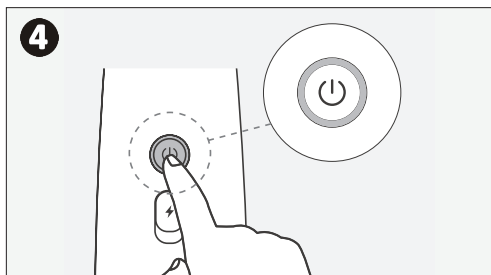
Insérer et fixer la perche télescopique dans la prise située sur la partie supérieure de l'aspirateur pour piscine.



Desserrer la poignée de la perche télescopique pour l'allonger davantage.



Serrer la poignée pour fixer la perche télescopique en place à la longueur désirée.



**4** Appuyer sur le bouton d'alimentation et maintenir celui-ci enfoncé pendant 2 secondes pour mettre l'appareil sous tension.

Immerger l'aspirateur de piscine dans l'eau dans les 30 secondes qui suivent pour activer l'opération de nettoyage par aspiration.

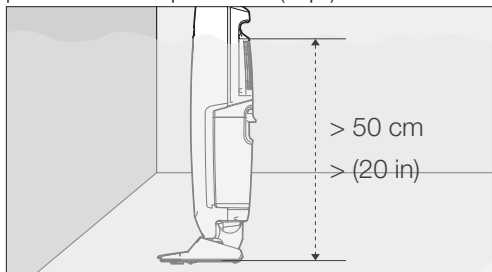
Appuyer sur le bouton d'alimentation et maintenir celui-ci enfoncé pendant 2 secondes pour mettre l'appareil hors tension après l'opération de nettoyage.

## 2.4 Modes de nettoyage

### Utilisation en Mode eau profonde (par défaut)

Après avoir été mis sous tension, l'aspirateur pour piscine sera par défaut en Mode eau profonde (le voyant DEL est allumé en bleu fixe) et est prêt à commencer l'opération de nettoyage.

Le Mode eau profonde est conçu pour les zones dont la profondeur d'eau dépasse 50 cm (20 po).

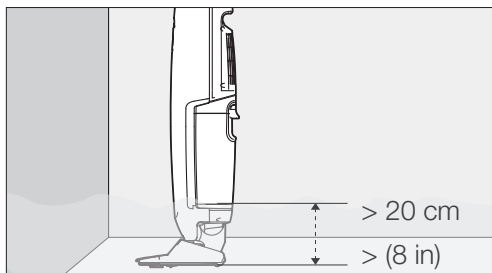


### Passage au Mode eau peu profonde

Pour passer en Mode eau peu profonde, appuyer sur le bouton d'alimentation une fois (Voyant DEL clignotant en vert pendant 20 secondes).

L'aspirateur pour piscine est prêt à nettoyer une fois que le voyant DEL est en vert fixe.

Le Mode eau peu profonde est conçu pour les zones dont la profondeur d'eau dépasse 20 cm (8 po).

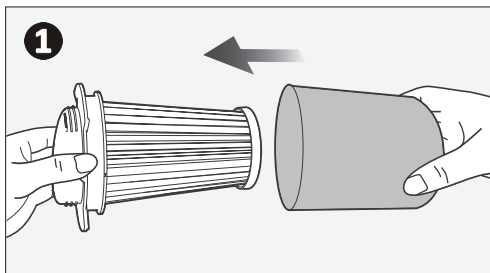


## 2.5 Utilisation du manchon filtrant

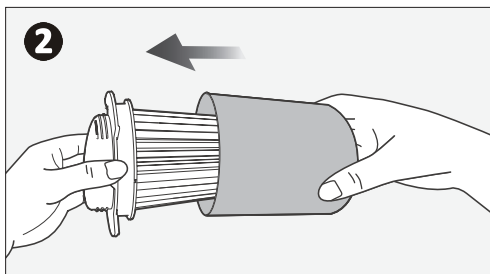
L'écran de filtrage ne peut filtrer que les grosses particules, telles que le sable grossier, les feuilles, les pierres, etc. Le manchon filtrant est conçu pour filtrer les fines particules, telles que le sable fin, la poussière, etc. Celui-ci a tendance à se boucher et il peut être nécessaire de le nettoyer fréquemment.

**REMARQUE :** le manchon filtrant est un matériau consommable et doit être remplacée chaque mois pour un rendement optimal.

### Installation du manchon filtrant :



**1** Insérer le manchon filtrant dans l'extrémité étroite du filtre.



**2** Pousser le manchon filtrant en place jusqu'à ce qu'il recouvre complètement l'écran de filtrage.



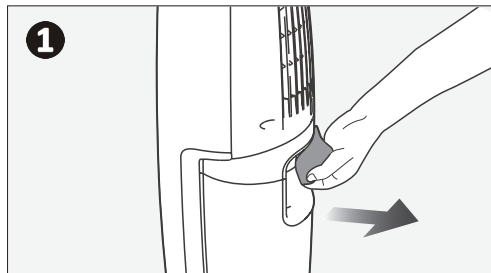
**3** Réassembler le filtre.

## Section 3. Entretien

### 3.1 Nettoyage de la cartouche filtrante

**REMARQUE :** pour une puissance d'aspiration optimale, veiller à nettoyer soigneusement le filtre. L'écran de filtrage ne peut filtrer que les grosses particules, telles que le sable grossier, les feuilles, les pierres, etc. Pour la filtration des particules fines, utiliser le manchon filtrant inclus.

Retirer et laver la cartouche filtrante :



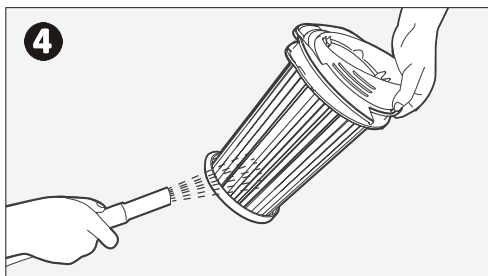
Tirer sur la poignée de déverrouillage de la cartouche filtrante et retirer la cartouche filtrante depuis le côté.



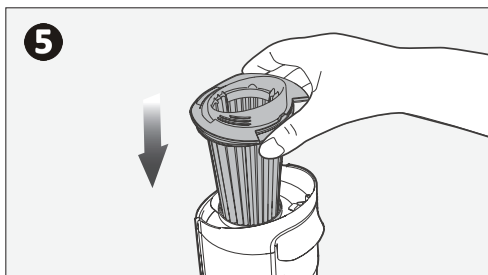
Inverser immédiatement la cartouche filtrante pour évacuer rapidement l'eau présente.



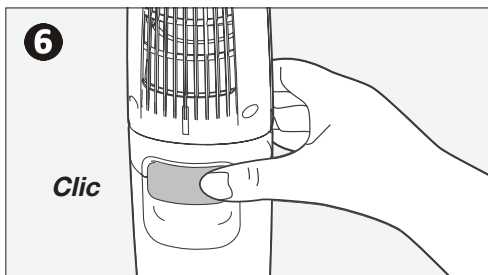
Après avoir évacué l'eau, retirer le filtre en le soulevant vers le haut.



Rincer la surface du filtre avec de l'eau et sécher le filtre.

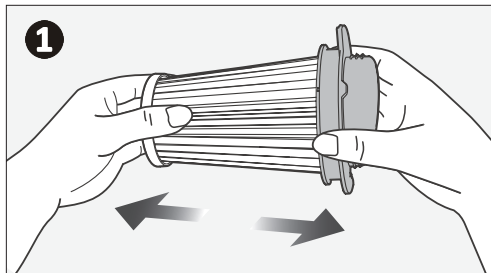


Après avoir installé le filtre, replacer la cartouche filtrante dans l'aspirateur pour piscine.

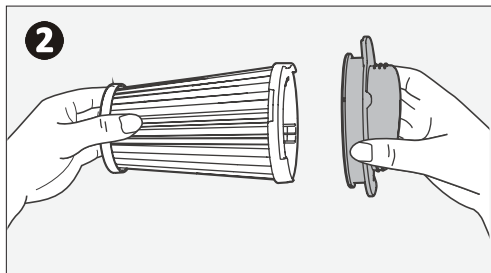


Pousser sur la cartouche filtrante jusqu'à ce qu'un *clic* soit émis, ce qui indique que la cartouche filtrante est bien fixée en place.

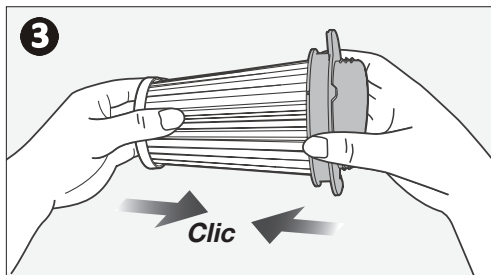
### 3.2 Remplacement du filtre



Saisir fermement les deux extrémités du filtre et tirer vers l'extérieur pour retirer l'écran de filtrage.



Insérer l'extrémité large du nouvel écran de filtrage dans le couvercle du filtre.



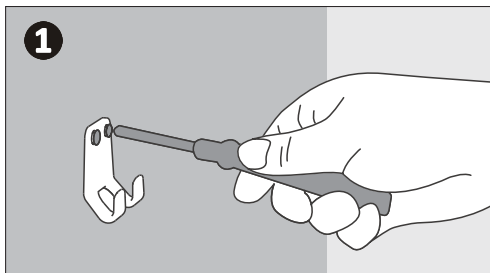
Pousser jusqu'à ce qu'un *clic* soit émis, ce qui indique que le nouvel écran de filtrage est assemblé.

## Section 4. Directives de rangement

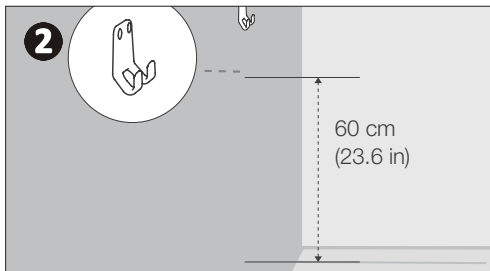
Pendant les basses saisons, comme l'hiver ou lors d'absences prolongées, lorsque l'aspirateur pour piscine n'est pas utilisé, suivre la procédure de rangement recommandée :

- Charger complètement l'aspirateur pour piscine avant de le ranger. Veiller à ce que l'aspirateur pour piscine soit éteint et débranché du chargeur avant de le ranger.
- Nettoyer minutieusement l'ensemble de l'aspirateur pour piscine pour enlever les saletés.
- Sécher l'aspirateur pour piscine avec un chiffon doux et veiller à ce que le couvercle du port de charge soit bien fermé.
- Accrocher et ranger l'aspirateur pour piscine dans un endroit frais, sec et bien ventilé.
- Recharger la batterie tous les six mois pour maintenir son bon état de fonctionnement.

### 4.1 Monter le crochet de rangement



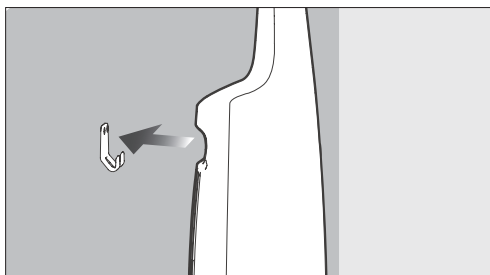
Installer le crochet sur le mur avec 2 vis assorties.



Positionner le crochet à 60 cm (23,6 po) au-dessus du sol.

Veiller à ce que le crochet soit solidement monté avant de ranger l'aspirateur pour piscine.

### 4.2 Accrocher et ranger l'Aspirateur pour piscine sur le crochet



Accrocher l'aspirateur pour piscine sur le crochet.

## Section 5. Dépannage

### 5.2. Dépannage général

La liste suivante fournit des astuces utiles pour résoudre les problèmes courants liés à l'utilisation du robot nettoyeur.

Problème d'utilisateur	Cause possible	Solutions suggérées
L'aspirateur pour piscine ne s'allume pas, le voyant DEL clignote en rouge.	Batterie faible.	Charger pendant au moins 30 minutes et réessayer.
L'aspirateur pour piscine ne se charge pas.	La prise de charge n'est pas branchée en lieu et place.	Rebrancher la prise en s'assurant que les contacts métalliques sont bien branchés. Attendre quelques minutes et réessayer.
	Le chargeur ou le port de charge est endommagé.	Si la prise est correctement branchée mais que l'aspirateur pour piscine ne peut pas se charger, la prise ou le port de charge pourrait être endommagé(e). Contacter le service client de Fluidra.
	La température de la batterie est trop élevée ou trop basse.	La température détectée durant la charge est située en dehors de la plage de température de 0 - 45 °C (32 - 113 °F) recommandée pour recharger l'aspirateur pour piscine.
	Batterie excessivement déchargée en raison d'une longue période d'inactivité.	Consulter les <i>Directives de rangement</i> . Si l'aspirateur pour piscine ne se charge pas en raison d'une période de non-utilisation prolongée, contacter le service client de Fluidra.
Aucune puissance d'aspiration ou faible puissance d'aspiration.	Écran de filtrage non installé.	Vérifier si l'écran de filtrage est correctement installé dans la cartouche filtrante.
	L'écran filtrant est obstrué.	Retirer l'écran filtrant et le rincer soigneusement.
L'aspirateur pour piscine ne fonctionne pas dans de l'eau peu profonde.	L'aspirateur pour piscine est en Mode eau profonde.	Pour passer en Mode eau peu profonde, appuyer sur le bouton d'alimentation une fois (Voyant DEL clignotant en vert pendant 20 secondes). L'aspirateur pour piscine est prêt à nettoyer une fois que le voyant DEL est en vert fixe.
	La profondeur de l'eau est trop basse.	Consulter la section <i>Mode de nettoyage</i> pour obtenir des détails sur les exigences en matière de profondeur d'eau.
	Écran filtrant mal installé.	Vérifier que l'écran filtrant est bien inséré dans la cartouche filtrante. Réinstaller la cartouche filtrante jusqu'à ce qu'un <i>clic</i> soit émis, ce qui indique qu'elle est bien enclenchée en place.
L'aspirateur pour piscine s'éteint.	Batterie faible.	Charger complètement et réessayer.
	La profondeur de l'eau est trop basse.	Consulter le <i>Mode de nettoyage</i> pour obtenir des détails sur les exigences en matière de profondeur d'eau.
	Erreur du robot nettoyeur.	Si le robot nettoyeur ne se charge pas, il se peut qu'il soit endommagé. Contacter le service client de Fluidra.

## REMARQUES

## Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC et à la norme RSS exempte de licence IC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) il doit supporter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

**REMARQUE :** cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des directives FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur doit essayer de corriger les interférences en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement sur une prise différente de celle sur laquelle le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

### MISE EN GARDE

Tout changement ou modification non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

**REMARQUE :** cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF de la FCC et d'IC, établies pour la population en général. Cet appareil doit être installé en prévoyant une distance de séparation d'au moins 20 cm par rapport à toutes les personnes. Il ne doit pas être adjacent à une autre antenne ou un autre émetteur, ni fonctionner conjointement avec ceux-ci.

Selon les réglementations d'Industrie Canada, cet émetteur radio ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé par Industrie Canada. Pour réduire le risque de brouillage radioélectrique causé aux autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance équivalente, rayonnée de manière isotrope ne soit pas supérieure à celle nécessaire au succès de la communication.

Déclaration de conformité réglementaire d'ISDE Canada

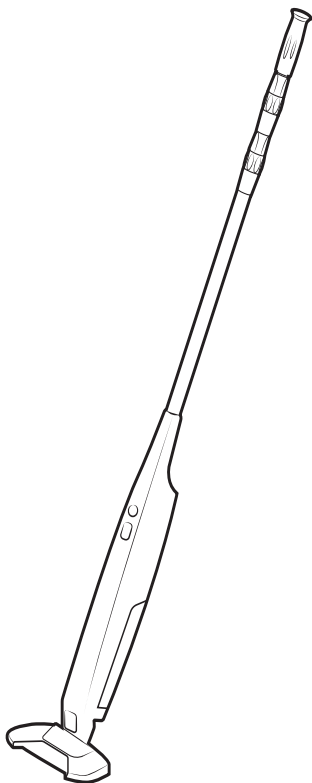
Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempt(s) de licence qui sont conformes aux RSS exemptes de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

**Une marque Fluidra** | PolarisPool.com | PolarisPool.ca  
2882 Whiptail Loop # 100, Carlsbad, CA 92010, États-Unis | 1.800.822.7933  
2-3365 Mainway, Burlington, ON L7M 1A6, Canada | 1.800.822.7933

©2025 Fluidra. Tous droits réservés. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

H0912400\_REVB




## Aspiradora manual recargable para la piscina

Modelo: HandVac

TIPO CH37--

### **ADVERTENCIA**

**PARA SU SEGURIDAD:** Para todo aquello que no sea la limpieza y el mantenimiento de rutina descritos en esta guía, un profesional cualificado con suficiente experiencia en la instalación y el mantenimiento de equipos para piscinas debe llevar a cabo el servicio de este producto, de modo que puedan seguirse con exactitud todas las instrucciones de este manual y del folleto de advertencias de seguridad y normativas. Todas las instrucciones de seguridad deben seguirse explícitamente para evitar riesgos de lesiones. Encender el limpiador únicamente antes de que esté completamente sumergido en el agua. Una instalación u operación inadecuada puede anular la garantía y puede provocar daños graves en los motores del limpiador. El propietario/operador de este equipo debe conservar este documento.

 **ANTES DE COMENZAR.** En este manual del propietario, se incluyen las instrucciones fundamentales del funcionamiento y la puesta en marcha. Leer los manuales completos y todas las advertencias de seguridad que acompañan a este sistema antes de comenzar el funcionamiento o la puesta en marcha del equipo. Visitar [polarispool.com](http://polarispool.com) o llamar al (800) 822-7933 para obtener más copias de todas las instrucciones.

GRACIAS POR COMPRAR ESTE LIMPIADOR POLARIS.

SU LIMPIADOR POLARIS HA SIDO DISEÑADO Y FABRICADO PARA INSTALARSE FÁCILMENTE Y PROPORCIONAR UN FUNCIONAMIENTO DE BAJO MANTENIMIENTO. ANTES DE INSTALAR EL LIMPIADOR, SEGUIR ESTOS PASOS:

- 1) Completar el registro de la garantía.
- 2) Registrar la información de su compra a continuación.
- 3) Adjuntar su factura (o una copia) a esta página.

Tomar estas medidas ayudará a garantizar un servicio de garantía rápido, en caso de que sea necesario. Si necesita asistencia técnica, debe comunicarse con su distribuidor original. Si el concesionario original no realiza el servicio de garantía, visitar [polarispool.com](http://polarispool.com) para localizar una empresa de servicio independiente cercana. Si no puede localizar una empresa de servicios, llamar a nuestro departamento de asistencia técnica al 1.800.822.7933.

Fecha de compra \_\_\_\_\_ Vendedor \_\_\_\_\_ Número de serie \_\_\_\_\_  
(ubicado en el cabezal del robot)

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado/Provincia \_\_\_\_\_ Código postal \_\_\_\_\_

ESCANEAR PARA REGISTRAR SU PRODUCTO:



## Tabla de contenido

### Sección 1. Información general sobre la

#### Aspiradora para piscina ..... 3

- 1.1 Contenido e información general sobre el producto..... 3  
 1.2 Instrucciones de uso ..... 4  
 1.3 Tipos de piscina compatibles..... 4

### Sección 2. Uso del producto..... 4

- 2.1 Cómo cargar la Aspiradora para piscina ..... 4  
 2.2 Indicador LED del limpiador ..... 5  
 2.3 Cómo usar la Aspiradora para piscina ..... 5  
 2.4 Modos de limpieza ..... 6

- 2.5 Cómo usar la camisa del filtro ..... 6

### Sección 3. Mantenimiento ..... 7

- 3.1 Limpieza del recipiente del filtro ..... 7  
 3.2 Reemplazo del filtro ..... 8

### Sección 4. Instrucciones de almacenamiento . 8

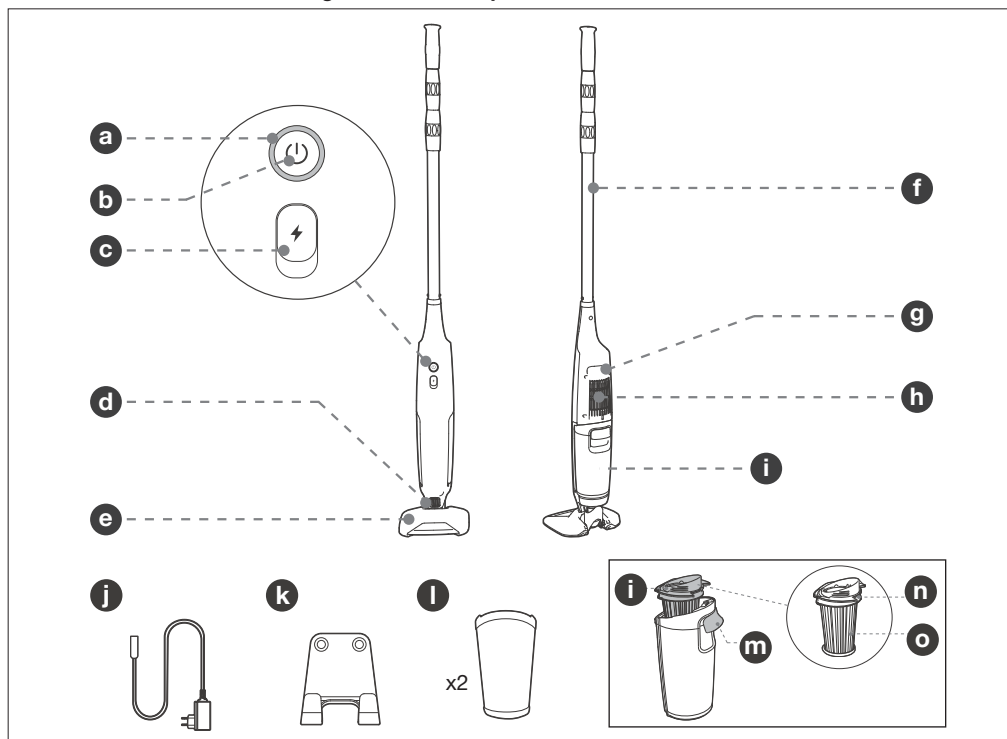
- 4.1 Montar el gancho de almacenamiento ..... 8  
 4.2 Colgar y guardar la Aspiradora para piscina . 8

### Sección 5. Solución de problemas..... 9

- 5.2. Solución de problemas generales ..... 9

## Sección 1. Información general sobre la Aspiradora para piscina

### 1.1 Contenido e información general sobre el producto



- a** Indicador LED  
**b** Botón de encendido  
**c** Puerto de carga  
**d** Entrada de agua playa  
**e** Cabezal de succión  
**f** Vara de extensión

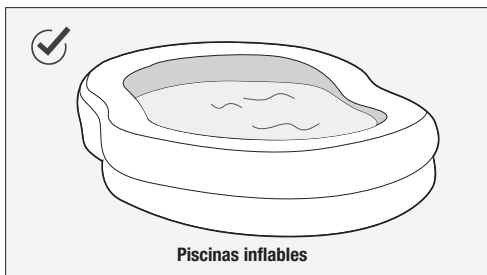
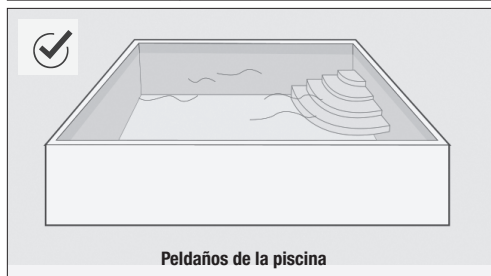
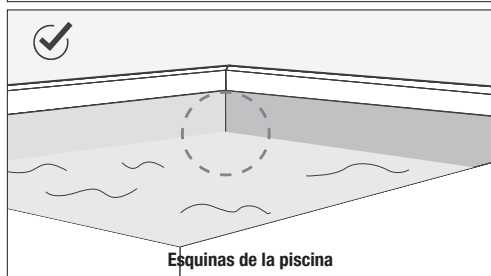
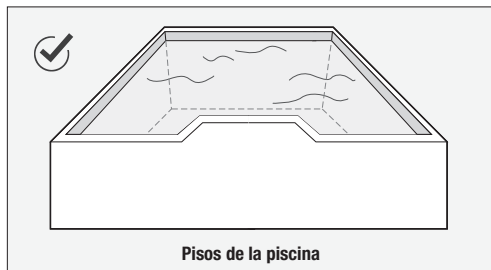
- g** Ranura de soporte montada en la pared  
**h** Salida de la bomba  
**i** Recipiente del filtro  
**j** Cargador  
**k** Gancho para guardar montado en la pared  
**l** Camisas del filtro (2)

- m** Mango de liberación  
**n** Tapa del filtro  
**o** Pantalla del filtro

## 1.2 Instrucciones de uso

- NO UTILIZAR UN ALARGADOR PARA CONECTAR EL CARGADOR AL SUMINISTRO ELÉCTRICO; SE DEBE USAR UNA TOMA GFCI O RCD CORRECTAMENTE UBICADA. EL CARGADOR DEBE ENCHUFARSE EN LA CAJA DE LA TOMA GFCI O RCD.
- La aspiradora para piscina debe instalarse y operarse según lo especificado. Consultar el manual de seguridad y advertencias para obtener más información.
- Limpiar el recipiente del filtro después de cada uso.
- No utilizar el producto en la piscina si la temperatura del agua es superior a 35 °C (95 °F) o inferior a 13 °C (55 °F).
- Usar ÚNICAMENTE el cargador de baterías suministrado con el aparato. El uso inadecuado puede provocar descargas eléctricas, sobrecalentamiento o fugas de líquidos corrosivos de la batería.

## 1.3 Tipos de piscina compatibles



## Sección 2. Uso del producto

### 2.1 Cómo cargar la Aspiradora para piscina

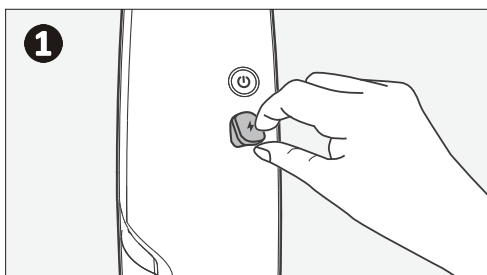
#### IMPORTANTE

Cargar completamente la aspiradora para piscina antes del primer uso

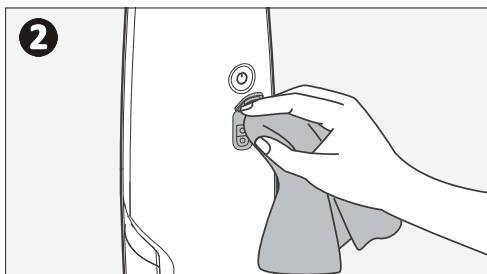
**2,5 h**

La aspiradora para piscina tarda hasta 2,5 horas en cargarse completamente (el LED queda fijo en azul). Cargar siempre la aspiradora para piscina en interiores. Asegurar que la aspiradora para piscina y el agua del recipiente del filtro estén completamente drenados antes de cargar.

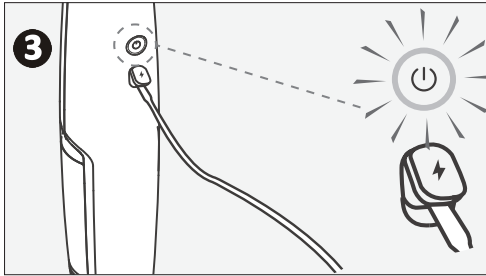
Cargar la aspiradora para piscina:



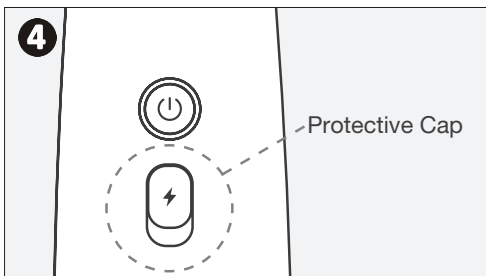
Abrir la tapa protectora del puerto de carga.



Secar el área del puerto de carga y los alrededores para asegurar que el puerto de carga esté seco.



**3** Enchufar el cargador en una toma eléctrica en interiores a al menos 3,5 m (11 ft) del borde de la piscina. Insertar el enchufe de carga en el puerto de carga. El LED parpadeará en azul durante la carga y quedará fijo en azul cuando la carga esté completa.



**4** Presionar y fijar con firmeza el enchufe antes de sumergir la aspiradora para piscina.

## 2.2 Indicador LED del limpiador (!)

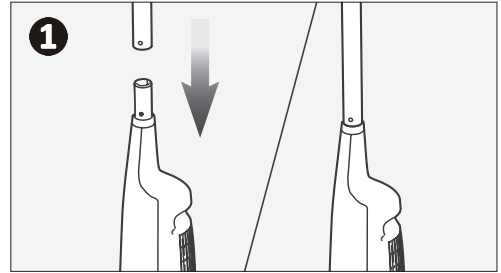
Durante la carga	Fijo en azul	Carga completa
	Parpadeo en azul	Carga en curso
	Parpadeo en rojo 5 veces y se apaga automáticamente	Error de carga, el cargador no está enchufado correctamente La batería está demasiado caliente o fría para cargar
Listo para comenzar la limpieza (desenchufado) o durante la limpieza	Fijo en azul	Modo de agua profunda
	Parpadeo en verde	Pasando al modo de agua playa
	Fijo en verde	Modo de agua playa
	Fijo en rojo	Batería baja
	Parpadeo en rojo 5 veces y se apaga automáticamente	Batería muy baja, no es posible limpiar Error del motor

## 2.3 Cómo usar la Aspiradora para piscina

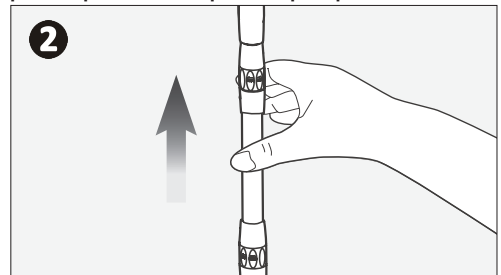
### PRECAUCIÓN

La tapa de protección del puerto de carga debe estar sellada con firmeza antes de sumergir la aspiradora para piscina en el agua.

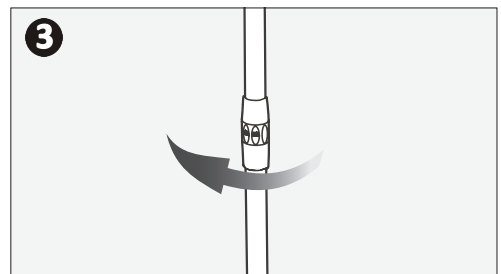
**Conectar la vara de extensión y comenzar a limpiar:**



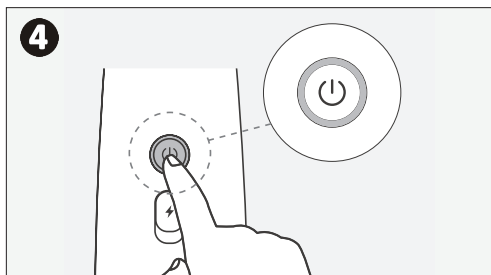
**1** Insertar y fijar la vara de extensión en la toma de la parte superior de la aspiradora para piscina.



**2** Aflojar el mango de la vara de extensión para alargarla.



**3** Aprender el mango para fijar la vara de extensión en el largo deseado.



Mantener presionado el botón de encendido durante 2 segundos para encender.

Sumergir la aspiradora para piscina en el agua antes de los 30 segundos para comenzar la limpieza por succión con la aspiradora.

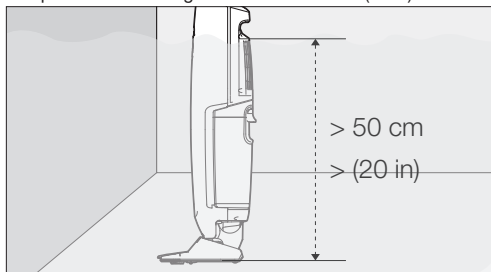
Mantener presionado el botón de alimentación durante 2 segundos para apagar después de limpiar.

## 2.4 Modos de limpieza

### Uso en modo de agua profunda (predeterminado)

Después de encender, la aspiradora para piscina estará de manera predeterminada en modo de agua profunda (el LED estará fijo en azul) y lista para comenzar a limpiar.

El modo de agua profunda está diseñado para áreas con una profundidad del agua de más de 50 cm (20 in).

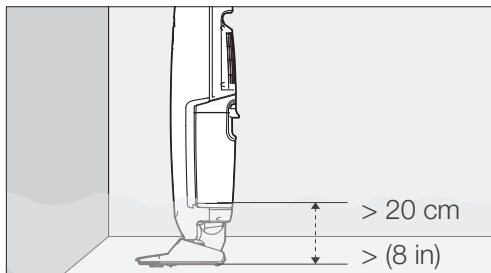


### Cómo pasar al modo de agua playa

Para pasar al modo de agua playa, presionar el botón de encendido una vez (el LED parpadeará en verde durante 20 segundos).

La aspiradora para piscina está lista para limpiar cuando el LED está fijo en verde.

El modo de agua playa está diseñado para áreas de la piscina con una profundidad del agua de más de 20 cm (8 in).

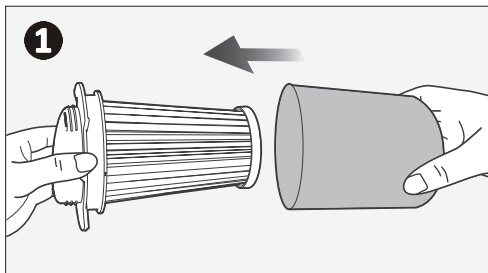


## 2.5 Cómo usar la camisa del filtro

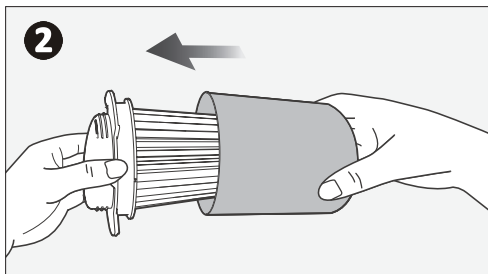
La pantalla del filtro solo puede filtrar partículas de mayor tamaño, como arena gruesa, hojas, piedras, etc. La camisa del filtro está diseñada para filtrar partículas finas, como arena fina, polvo, etc. Es propicia a obstruirse y puede requerir una limpieza frecuente.

**NOTA:** La camisa del filtro es un insumo y debe reemplazarse mensualmente para obtener un desempeño óptimo.

Instalar la camisa del filtro:



Insertar la camisa del filtro en el extremo angosto del filtro.



Empujar la camisa del filtro hasta que cubra completamente la pantalla del filtro.



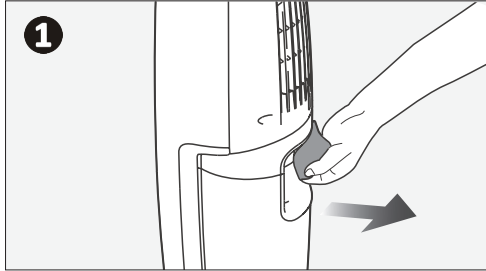
Montar nuevamente el filtro.

## Sección 3. Mantenimiento

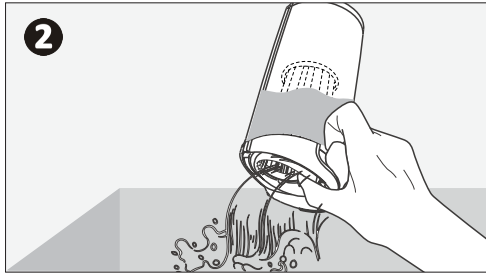
### 3.1 Limpieza del recipiente del filtro

**NOTA:** Para una potencia de succión óptima, asegurarse de limpiar el filtro completamente. La pantalla del filtro solo puede filtrar partículas de mayor tamaño, como arena gruesa, hojas, piedras, etc. Para el filtrado de partículas finas, usar la camisa del filtro que se incluye.

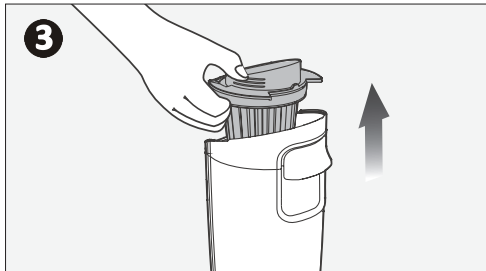
Retirar y limpiar el recipiente del filtro:



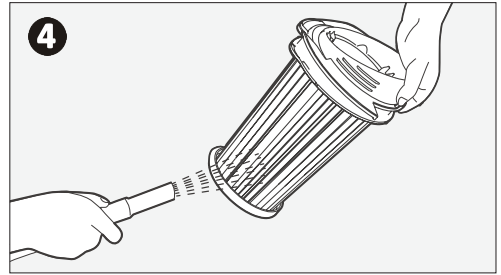
Tirar del mango de liberación del recipiente del filtro y retirar el recipiente del filtro desde el lado.



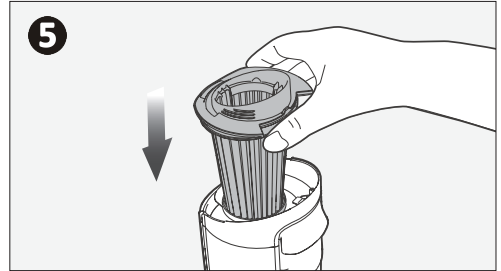
Invertir de inmediato el recipiente del filtro para drenar con rapidez el agua.



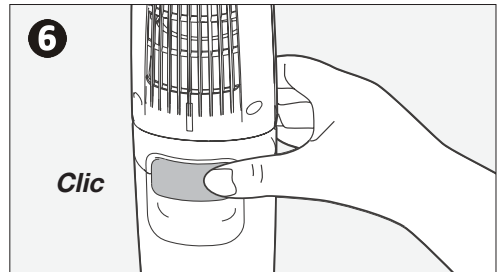
Después del drenaje, levantar el filtro para retirarlo.



Enjuagar la superficie del filtro con agua y secarla.

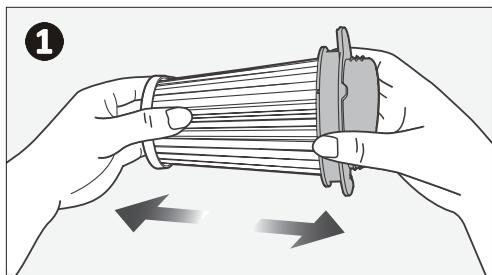


Después de instalar el filtro, volver a colocar el recipiente del filtro en la aspiradora para piscina.

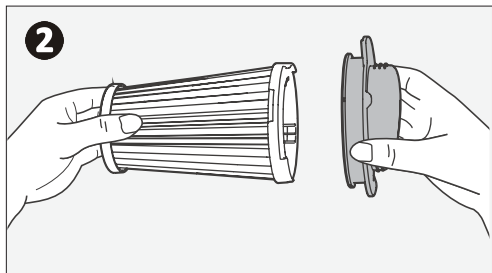


Empujar el recipiente del filtro hasta que escuche un clic, lo que indicará que el recipiente del filtro está fijo correctamente en su lugar.

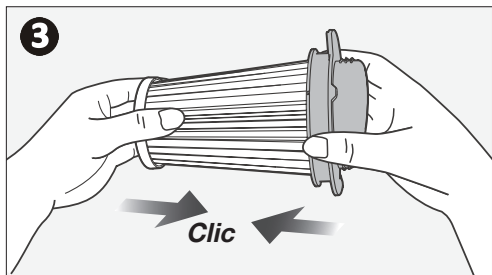
### 3.2 Reemplazo del filtro



Sujetar con firmeza ambos extremos del filtro y tirar hacia afuera para retirar la pantalla del filtro.



Insertar el extremo ancho de la nueva pantalla del filtro en la tapa del filtro.



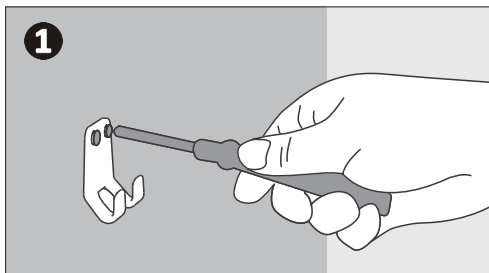
Empujar hasta escuchar un clic, lo que indicará que la nueva pantalla del filtro está montada.

## Sección 4. Instrucciones de almacenamiento

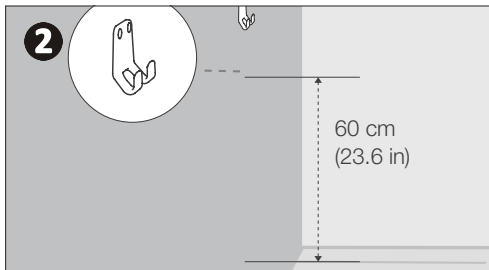
Durante las temporadas en que no se usa la aspiradora para piscina, como el invierno o las vacaciones extensas, siga el procedimiento de almacenamiento recomendado:

- Cargar completamente la aspiradora para piscina antes de guardarla. Asegurar que la aspiradora para piscina esté apagada y desconectada del cargador antes de guardarla.
- Limpiar completamente toda la aspiradora para piscina a fin de eliminar cualquier suciedad.
- Secar la aspiradora con un paño blando y asegurar que la tapa del puerto de carga esté correctamente cerrada.
- Colgar y guardar la aspiradora para piscina en un lugar fresco, seco y bien ventilado.
- Recargar la batería cada 6 meses para mantenerla en buen estado.

### 4.1 Montar el gancho de almacenamiento



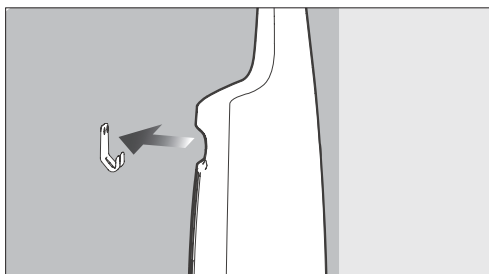
Instalar el gancho en la pared con 2 tornillos que coincidan.



Posicionar el gancho a 60 cm (23,6 in) por arriba del nivel del piso.

Asegurar que el gancho esté montado de manera segura antes de guardar la aspiradora para piscina.

### 4.2 Colgar y guardar la Aspiradora para piscina



Colgar la aspiradora para piscina en el gancho.

## Sección 5. Solución de problemas

### 5.2. Solución de problemas generales

En la siguiente lista se ofrecen sugerencias útiles para solucionar problemas comunes cuando se usa el limpiador.

Problema del usuario	Causa posible	Soluciones sugeridas
La aspiradora no se enciende y el indicador LED parpadea en rojo.	Batería baja.	Cargar durante al menos 30 minutos y volver a intentarlo.
La aspiradora no carga.	El enchufe de carga no está conectado en su lugar.	Conectar el enchufe nuevamente y asegurar que los contactos metálicos estén conectados con firmeza. Esperar unos minutos y volver a intentarlo.
	Cargador o puerto de carga dañados.	Si el enchufe está conectado correctamente pero la aspiradora para piscina no carga, es posible que el enchufe o el puerto de carga estén dañados. Comunicarse con el área de servicio al cliente de Fluidra.
	La temperatura de la batería es demasiado alta o baja.	La temperatura detectada durante la carga está fuera del rango de temperatura recomendado para volver a cargar la aspiradora para piscina, 32-113 °F (0-45 °C).
	La batería está demasiado descargada por una inactividad extensa.	Consultar <i>Instrucciones de almacenamiento</i> . Si la aspiradora no se carga debido a la falta de uso durante mucho tiempo, comunicarse con el servicio al cliente de Fluidra.
No hay potencia de aspiración o es baja.	La pantalla del filtro no está instalada.	Consultar si la pantalla del filtro está instalada correctamente en el recipiente del filtro.
	La pantalla del filtro está obstruida.	Retirar la pantalla del filtro y enjuagarla completamente.
La aspiradora para piscina no funciona en agua playa.	La aspiradora para piscina está en modo de agua profunda.	Para pasar al modo de agua playa, presionar el botón de encendido una vez (el LED parpadeará en verde durante 20 segundos). La aspiradora para piscina está lista para limpiar cuando el LED está fijo en verde.
	La profundidad del agua es insuficiente.	Consultar la sección <i>Modo de limpieza</i> para obtener detalles sobre los requisitos de profundidad del agua.
	La pantalla del filtro está instalada incorrectamente.	Verificar si la pantalla del filtro está en el recipiente del filtro. Volver a instalar el recipiente del filtro hasta escuchar un <i>clik</i> que indique que está en su lugar.
La aspiradora para piscina se apaga.	Batería baja.	Cargar completamente y volver a intentarlo.
	La profundidad del agua es insuficiente.	Consultar <i>Modo de limpieza</i> para obtener detalles sobre los requisitos de profundidad del agua.
	Error del limpiador.	Si el limpiador no carga, es posible que esté dañado. Comunicarse con el área de servicio al cliente de Fluidra.

# NOTAS

## Declaración FCC

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las normas de la FCC y la norma RSS exenta de licencia IC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

### PRECAUCIÓN

Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

**NOTA:** Este dispositivo cumple los límites de exposición a la radiación de radiofrecuencia establecidos por la FCC y por IC para la población general. Este dispositivo debe instalarse a una distancia mínima de 20 cm de todas las personas y no debe colocarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Según la normativa de Industry Canada, este radiotransmisor solo puede funcionar utilizando una antena de un tipo y una ganancia máxima (o menor) aprobados para el transmisor por Industry Canada. Para reducir las posibles interferencias radioeléctricas a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deben elegirse de forma que la potencia isotropa radiada equivalente (p.i.r.e.) no sea superior a la necesaria para una comunicación satisfactoria.

Declaración de conformidad reglamentaria de ISED Canadá

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

**Una marca de Fluidra** | [PolarisPool.com](http://PolarisPool.com) | [PolarisPool.ca](http://PolarisPool.ca)  
2882 Whiptail Loop # 100, Carlsbad, CA 92010, Estados Unidos de América | 1.800.822.7933  
2-3365 Mainway, Burlington, ON L7M 1A6, Canadá | 1.800.822.7933

©2025 Fluidra. Todos los derechos reservados. Todas las marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

H0912400\_REVB